

ROHRREINIGUNGSSET PIPE CLEANER SET

15 m

max. 180 bar

- (D) Bedienungsanleitung**
- (CZ) Návod k obsluze**
- (HR) Upute za uporabu**
- (PL) Instrukcja obsługi**
- (RO) (MD) Instrucțiuni de folosire**
- (SK) Návod na obsluhu**
- (BG) Инструкция за употреба**



Rohrreinigungsset | Sada na čištění potrubí | Set za čišćenje cijev | Zestaw do
czyszczenia rur | Set pentru curățarea țevelor | Súprava na čistenie potrubia |
Комплект за почистване на тръби



Exclusively by



Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Warnung!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

Achtung!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Lieferumfang

- Rohrreinigungsset
- inklusive Adapter für weitere gängige Hochdruckreiniger
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheit von Kindern und Personen

Warnung!

• **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

• **Vorsicht Verletzungsgefahr!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

• **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

Sicherheitshinweise

- ⚠ Richten Sie den Strahl nicht direkt auf Personen, Haustiere, Strom führende elektrische Geräte oder den Reiniger selbst.
- ⚠ Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise für das Gerät.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Wissen vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden in die Verwendung des Gerätes durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, eingewiesen.
- Dieses Gerät ist nur zur Entfernung von Verstopfungen aus Rohren, Fallrohren, Abwasserleitungen und Toiletten zugelassen. Andere Anwendungen werden nicht durch die Garantie abgedeckt und der Hersteller lehnt jegliche Haftung ab. Der Nutzer haftet für alle an Dritten und deren Eigentum verursachten Schäden.
- Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte nicht für den Einsatz in gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Anwendungen konzipiert wurden.
- Achten Sie auf die erhöhte Stolpergefahr, wenn Sie den Hochdruckreiniger mit dem Hochdruckverlängerungsschlauch benutzen. Laufen Sie nicht über die Schlauchverlängerung, quetschen oder verbiegen Sie sie nicht. Es besteht Beschädigungs- und damit Verletzungsgefahr.
- Tragen Sie immer Schutzkleidung und eine Schutzbrille.
- Um Schäden und Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nur auf dichten Rohren und Abflüssen, die druckfest sind.
- Während des Hochdruckbetriebes, ziehen Sie den eingelegten Schlauch bitte nicht vollständig aus dem zu reinigenden Rohr heraus.
- Schalten Sie den Hochdruckreiniger erst ein, wenn der Rohrreinigungsschlauch mindestens bis zur roten Markierung in das zu reinigende Rohr eingelegt ist.
- Die maximale Reinigungstemperatur von 60°C darf nicht überschritten werden.
- Kinder müssen überwacht werden, damit sie nicht mit diesem Gerät spielen.
- Benutzen Sie niemals ein beschädigtes oder abgenutztes Gerät.
- Lassen Sie Reparaturen nur durch eine Werkstatt oder einen erfahrenen Fachmann durchführen.
- Verändern Sie den ursprünglichen Durchmesser der Sprühdüse nicht.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt!

Bedienungsanleitung

• Das Gerät eignet sich für die folgende Rohre (Abb. 2):

- C-Biegung nicht mehr als 90°C
- Durchmesser D mindestens 40 mm;
- Radius R mindestens 70 mm

Teilebeschreibung

- 1 Markierungsring
- 2 Hochdruckschlauch
- 3 Skala - 1 m
- 4 Anschlussstück
- 5 Düsen
- 6 rote Sicherheitsmarkierung
- 7 Adapter



Bedienung

1. Verbinden Sie das Anschlussstück mit der Hochdruckreiniger-Spritzpistole. Drehen Sie es um 90° bis es eingreift (Bajonettverschluss).
2. Falls erforderlich, schließen Sie den optionalen Adapter an die Spritzpistole an.
3. Drücken Sie den Rohrreinigungsschlauch mindestens bis zur roten Markierung in das zu reinigende Rohr. Vorsicht! Die rote Sicherheitsmarkierung muss sich im Rohr befinden, bevor Sie den Hochdruckreiniger einschalten.
4. Schalten Sie den Hochdruckreiniger ein und drücken Sie den Auslöser an der Spritzpistole.
5. Während sich der Düsenkopf unabhängig durch das Rohr bewegt, schieben Sie den Rohrreinigungsschlauch mit der Hand nach.
6. Um Verstopfungen zu lösen, drücken den Auslöser mehrmals hintereinander und lassen Sie ihn dann los.
7. Ihr Fortschreiten im Rohr kann mit dem Markierungsring gekennzeichnet werden. Der Fortschritt kann von der weißen Skala auf dem Schlauch abgelesen werden, die jeweils 1 m Abstand hat.

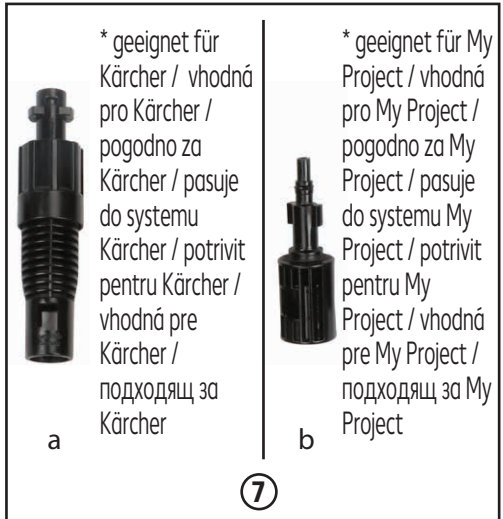
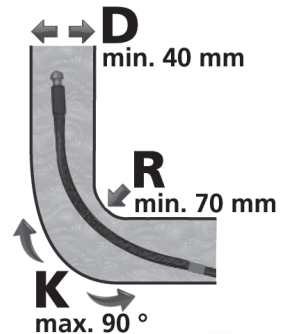


Abb. 2



Reinigen und Pflege



Achtung!

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Produkt reinigen

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.
- Das Gerät ist wartungsfrei.
- Lagern und benutzen Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C - 35 °C.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznámte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Uchovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A DŮKLADNĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!

Rozsah dodávky

- Sada na čištění potrubí
- včetně adaptéru pro další běžné vysokotlaké čističe
- Návod k obsluze

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

Vysvětlení označení

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.



Varování!

Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.



Pozor!

Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.

Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

Stanovený účel

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku, může dojít k zranění a poškození. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

Bezpečnost dětí a osob



Varování!

• Nebezpečí úrazu pro děti a batolata!

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!

• Pozor nebezpečí úrazu!

Ujistěte se, že jsou všechny části bez poškození. Poškozené části mohou mít vliv na bezpečnost a stabilitu.

• Všeobecné bezpečnostní pokyny

Před použitím dbejte na stabilitu výrobku. Používejte výrobek správně a jen v určené oblasti použití. Všechny komponenty je třeba držet v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

Bezpečnostní pokyny

- ⚠ Vodním paprskem nikdy nemiřte na osoby, zvířata, elektrické přístroje pod proudem nebo na samotný čistič.
- ⚠ Dodržujte následující bezpečnostní pokyny k přístroji.
- Přístroj není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, vjemovými nebo psychickými schopnostmi popř. bez jakýchkoli zkušeností nebo znalostí, a pokud ano, pak jen v případě, že při používání přístroje jsou kontrolovány osobou, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a která jim vydává příslušné pokyny.
- Tento přístroj je určen pouze k odstraňování nánosů z ucpaných trubek, odpadního potrubí a toalet. Na jiné použití se nevztahuje záruka a výrobce odmítá poskytnout jakékoli ručení v tomto ohledu. Uživatel ručí za všechny škody způsobené třetí straně a poškození jeho majetku.
- Mějte, prosím, na paměti, že naše přístroje nejsou koncipovány pro použití v rámci živnostenských, řemeslnických a průmyslových činností.
- Mějte rovněž na paměti zvýšené riziko, že při používání vysokotlakého čističe s prodlužovací vysokotlakou hadicí můžete zakopnout. Na hadici nestoupejte, neohýbejte ji ani nelámejte. Vzniká riziko jejího poškození a tím i zranění.
- Noste vždy ochranný oděv a ochranné brýle.
- Abyste zabránili poškození přístroje a zranění, použijte jej jen u potrubí a trubek, které těsní a jsou odolné proti vysokému tlaku.
- Během vysokotlakého provozu nevytahujte, prosím, zasunutou hadici zcela z potrubí, které čistíte.
- Vysokotlaký čistič spustíte teprve tehdy, když je hadice zasunuta v potrubí alespoň po červenou značku.
- Maximální teplota při čištění nesmí přesáhnout 60°C.
- Děti musí být kontrolovány, aby si s přístrojem nehrály.
- Nepoužívejte nikdy poškozený či opotřebovaný přístroj.
- Opravy nechejte provádět servisem nebo zkušeným opravářem.
- Neměňte původní průměr trysky.
- Přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru!

Návod k obsluze

• Přístroj je vhodný pro potrubí o následujících parametrech (Obr. 2):

- Koleno maximálně do 90°
- Průměr D alespoň 40 mm;
- Rádus R alespoň 70 mm

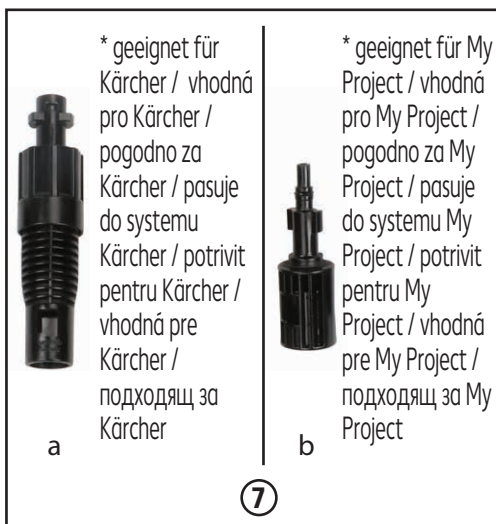
Popis součástí

- 1 značka v podobě kroužku
- 2 vysokotlaká hadice
- 3 škála - 1 m
- 4 přípojka
- 5 trysky
- 6 červené bezpečnostní značení
- 7 adaptér

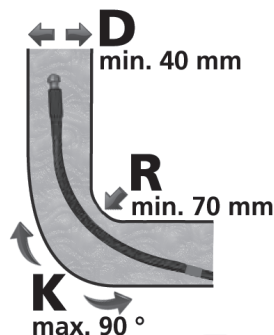


Obsluha

1. Spojte přípojku s pistolí vysokotlakého čističe. Otočte ji o 90° až zapadne (bajonetový uzávěr)
2. Pokud je to nutné, nasadte na pistolí příslušný adaptér.
3. Zastrčte hadici alespoň po červenou značku do potrubí, které chcete čistit. Pozor! Červená bezpečnostní značka se musí nacházet v potrubí, než vysokotlaký čistič spustíte.
4. Spustte vysokotlaký čistič a zmáčknete spoušť na pistolí.
5. Zatímco se hlava trysky pohybuje samostatně v potrubí, zasunujte hadici rukou dále.
6. Abyste mohli odstranit ucpání, pusťte opakovaně spoušť pistole a zase ji zmáčknete.
7. Váš postup potrubím můžete označovat pomocí značkovacího kroužku. Lze jej odečíst pomocí bílé škály na hadici, značky jsou vždy v odstupech 1 m.



Obr. 2



Čištění a péče



Pozor!

Nebezpečí poškození! Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

Čištění výrobku

- K čištění v žádném případě nepoužívejte benzin, rozpouštědla anebo agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte vlhkým hadříkem, případně jemným čisticím prostředkem.
- Údržbu přístroje není zapotřebí provádět.
- Přístroj skladujte a používejte při teplotách 5 °C - 35 °C.

Likvidace

Likvidace obalu

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama. Koristite proizvod samo kako je opisano i samo za navedena područja primjene. Pohranite upute za uporabu kako bi ga kasnije po potrebi mogli koristiti. Prilikom predaje proizvoda trećoj osobi, uručite i svu dokumentaciju.

VAŽNO, POHRANITI ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITATI!

Objašnjenje oznaka

Sljedeće signalne riječi i simboli se koriste u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na ambalaži.



Upozorenje!

Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ukoliko ne bude izbjegnuta, može imati kao posljedicu smrt ili teške ozljede.



Pažnja!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.

Sigurnost

Pročitajte pažljivo sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu, slijedite sve naredne sigurnosne upute.

Pravilna uporaba

Koristite proizvod samo u svrhe za koje je predviđen. Drugačije korištenje ili modifikacije na proizvodu smatraju se nepravilnim i mogu izazvati ozljede ili oštećenja. Za štete koje nastanu uslijed nepravilnog korištenja proizvođač ne snosi odgovornost. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Sigurnost djece i osoba

⚠ UPOZORENJE!

• Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!

Nikad ne ostavljajte bez nadzora djecu pored ambalažnog materijala! Postoji opasnost od gušenja, a djeca često potcjenjuju opasnosti! Opasno po život i opasnost od ozljeda za djecu i malu djecu!

• Upozorenje opasnost od ozljeda!

Uvjerite se da su svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

• Opće sigurnosne upute

Prije uporabe pazite na stabilnost proizvoda. Proizvod koristite pravilno i to samo za predviđeno područje primjene. Svi elementi moraju se držati podalje od otvorenog plamena.

Opseg isporuke

- Set za čišćenje cijev
- uključujući adapter za ostale uobičajene visokotlačne čistače
- Upute za uporabu

Provjerite da li su svi dijelovi prisutni i provjerite da li je proizvod oštećen pri transportu. Ne stavljajte u uporabu oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite jednoj od Kauflandovih poslovnica.

Sigurnosne upute

- ⚠ Ne usmjeravajte zraku izravno na ljude, kućne ljubimce, električne uređaje ili sam čistač.
- ⚠ Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih uputa za uređaj.
- Uređaj nije namijenjen za uporabu za osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima odnosno nije predviđen za uporabu bez svakog iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili su bile poučene od strane osobe odgovorne za sigurnost.
- Ovaj uređaj je odobren samo za uklanjanje začepjenja iz cijevi, odvodnih cijevi, kanalizacije i zahoda. Ostale primjene nisu pokrivene jamstvom i proizvođač se odriče svake odgovornosti. Korisnik je odgovoran za sve štete prouzročene trećim osobama i njihovoj imovini.
- Imajte na umu da naši uređaji nisu osmišljene za uporabu u komercijalnim, obrtničkim ili industrijskim primjenama.
- Pri uporabi visokotlačnog čistača s visokotlačnim produžnim crijevom obratite pažnju na povećan rizik od spoticanja. Nemojte pregaziti produžetak crijeva, stisnuti ga ili presavijati. Postoji rizik od oštećenja, a time i opasnost od ozljeda.
- Uvijek nosite zaštitnu odjeću i naočale.
- Kako biste spriječili oštećenja i ozljede, koristite uređaj samo na nepropusnim cijevima i odvodima, koji su otporni na tlak.
- Prilikom rada pod visokim tlakom, molimo nemojte potpuno izvući umetnuto crijevo iz cijevi, koja se čisti.
- Ne uključujte visokotlačni čistač, sve dok crijevo za čišćenje cijevi nije umetnuto najmanje do crvene oznake u cijev, koju treba očistiti.
- Maksimalna temperatura čišćenja od 60°C ne smije se prekoračiti.
- Djecu treba nadzirati, kako se ne bi igrala s ovim uređajem.
- Nikada nemojte koristiti oštećen ili istrošen uređaj.
- Popravke neka izvodi samo radionica ili iskusan stručnjak.
- Nemojte mijenjati izvorni promjer mlaznice.
- Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora!

Upute za uporabu

• Uređaj je prikladan za sljedeće cijevi (Sl. 2):

- C-koljeno ne više od 90°C
- promjer D najmanje 40 mm;
- Promjer R najmanje 70 mm

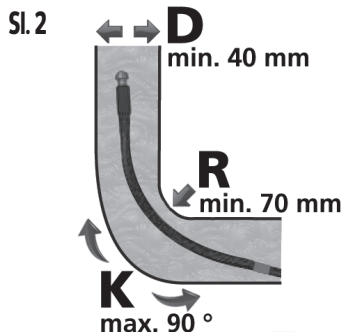
Opis dijelova

- 1 označni prsten
- 2 visokotlačna crijeva
- 3 Skala - 1 m
- 4 priključak
- 5 Mlaznice
- 6 Crvena sigurnosna oznaka
- 7 Adapter



Upravljanje

1. Spojite priključak s pištoljem za raspršivanje visokotlačnog čistača. Okrećite ga za 90°, dok ne zaskoči (bajonetno zaključavanje).
2. Ako je potrebno, spojite opcijski adapter na pištolj za raspršivanje.
3. Pritisnite crijevo za čišćenje cijevi u cijev, koja se čisti, najmanje do crvene oznake. Oprez! Crvena sigurnosna oznaka mora biti u cijevi prije nego uključite visokotlačni čistač.
4. Uključite visokotlačni čistač i pritisnite okidač na pištolju za raspršivanje.
5. Dok se glava mlaznice kreće neovisno kroz cijev, rukom povucite crijevo za čišćenje cijevi.
6. Za oslobađanje blokada nekoliko puta uzastopce pritisnite gumb okidača, a zatim otpustite.
7. Svoj napredak u cijevi može se označiti prstenom za označavanje. Napredak se može očitati s bijele ljestvice na cijevi, koja je uvijek udaljena 1 metar.



Čišćenje i njega



Oprez!

Opasnost od oštećenja! Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

Čišćenje proizvoda

- Za čišćenje ni u kom slučaju ne koristite benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Čistite proizvod vlažnom krpom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje.
- Uređaj je bez održavanja.
- Uređaj čuvajte i koristite na temperaturama između 5°C - 35°C.

Odlaganje

Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ambalažne materijale u skladu sa njihovim oznakama na javnim mjestima sakupljanja, odnosno u skladu sa specifikacijama specifičnim za pojedinu zemlju.

Przed pierwszym użyciem

Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Produkt ten można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji i zgodny z przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt osobie trzeciej należy załączyć instrukcję obsługi.

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: DOKŁADNIE PRZECZYTAJ!

Wyjaśnienie symboli

Poniższe słowa sygnały i symbole znajdują się w instrukcji użytkowania, na produkcie lub na opakowaniu.



Ostrzeżenie!

To słowo sygnał wskazuje na niebezpieczeństwo o umiarkowanym poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



Uwaga!

To słowo sygnał ostrzega przed możliwym uszkodzeniem mienia.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym zastosowaniem produktu należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie konieczne jest przestrzeganie następujących wskazówek.

Właściwe zastosowanie

Produkt powinien służyć wyłącznie do określonego celu. Inne zastosowania lub modyfikacje produktu nie są uznawane za właściwe i mogą prowadzić do obrażeń ciała lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób

⚠ Ostrzeżenie!

• Zagrożenie wypadkowe dla dzieci i niemowląt!

Opakowaniem produktu nie mogą w żadnym wypadku bawić się dzieci! Dzieci nie są świadome istniejących zagrożeń w tym niebezpieczeństwa uduszenia. Istnieje zatem ryzyko utraty życia w przypadku dzieci i niemowląt!

• Uwaga, niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała!

Upewnić się, że wszystkie części są nieuszkodzone. Uszkodzone części mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

• Ogólne wskazówki bezpieczeństwa użytkowania

Podczas użytkowania produktu należy pamiętać o stabilności produktu. Produkt należy używać właściwie i tylko do przeznaczonego dla niego celu. Wszystkie elementy należy trzymać z dala od otwartego ognia.

Zawartość

- Zestaw do czyszczenia rur
- Adapter do innych typowych myjek wysokociśnieniowych
- Instrukcja obsługi

Sprawdź czy nie brakuje żadnej z części oraz czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Uszkodzony produkt nie nadaje się do użytku! W przypadku wadliwego produktu należy zwrócić się do serwisu sieci Kaufland.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- ⚠ Nie kieruj strumienia bezpośrednio na ludzi, zwierzęta domowe, urządzenia przewodzące prąd elektryczny ani na samą myjkę.
- ⚠ Przestrzegaj następujących zasad bezpieczeństwa, dotyczących urządzenia.
- Urządzenie nie może być stosowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych względnie nieposiadające żadnego doświadczenia bądź wiedzy, chyba że znajdują się one pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia.
- Urządzenie to zostało dopuszczone tylko do usuwania zatorów z rur, pionów rurowych, przewodów odpływowych i toalet. Inne zastosowania nie są objęte odpowiedzialnością producenta z tytułu gwarancji. Za ewentualne szkody osobowe i materialne, wyrządzone osobom trzecim, odpowiada użytkownik.
- Proszę pamiętać, że nasze urządzenia nie są przeznaczone do zastosowań komercyjnych, rzemieślniczych ani przemysłowych.
- Używając myjki wysokociśnieniowej z przedłużonym węzem wysokociśnieniowym, należy pamiętać o zwiększonym ryzyku potknięcia. Nie przechodź przez przedłużacz i uważaj, aby nie został on przygnieciony lub zgięty. Wiąże się to z ryzykiem jego uszkodzenia, a w konsekwencji z ryzykiem obrażeń.
- Stosuj środki ochrony indywidualnej i zawsze miej założone okulary ochronne.
- Aby uniknąć szkód i obrażeń, urządzenie wolno stosować tylko do rur i odpływów, które są szczelne i odporne na podniesione ciśnienie.
- Podczas pracy myjki wysokociśnieniowej nie wolno całkowicie wyjmować węża z udrażnianej rury.
- Myjkę wysokociśnieniową włącz dopiero po wprowadzeniu węża do udrażnianej rury przynajmniej na odległość zaznaczoną czerwonym kolorem.
- Nie wolno przekraczać maksymalnej temperatury roboczej, wynoszącej 60°C.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego lub zużytego urządzenia.
- Wszelkie naprawy powierzaj odpowiedniemu warsztatowi lub doświadczonemu specjalście.
- Nie zmieniaj oryginalnej średnicy dyszy natryskowej.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru!

Instrukcja obsługi

• Urządzenie nadaje się do następujących rur (rys. 2):

- Łuk K nie większy niż 90°.
- Średnica D co najmniej 40 mm.
- Promień R przynajmniej 70 mm.

Opis części

- 1 Pierścień do oznaczania odległości
- 2 Wąż wysokociśnieniowy
- 3 Skala - 1 m
- 4 Złączka
- 5 Głowica z dyszami
- 6 Czerwony znak bezpieczeństwa
- 7 Adapter



Obsługa

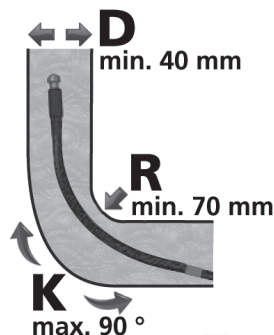
1. Podłącz złączkę do pistoletu natryskowego myjki wysokociśnieniowej. Przekręć ją o 90° w celu zablokowania (zamknięcie bagnetowe).
2. W razie potrzeby użyj opcjonalnej przejściówki, umożliwiającej podłączenie węża do pistoletu.
3. Wprowadź wąż do udrażnianej rury co najmniej na odległość zaznaczoną czerwonym kolorem. Ostrożnie! Odcinek zaznaczony czerwonym kolorem musi być całkowicie umieszczony w rurze, zanim będzie można włączyć myjkę.
4. Włącz myjkę wysokociśnieniową i naciśnij spust pistoletu natryskowego.
5. Podczas samoczynnej penetracji rury przez duszę, stopniowo ręcznie wprowadzaj do niej wąż.
6. W celu rozbicia napotkanego zatoru kilkakrotnie zwalnij i naciskaj spust pistoletu, aby następnie zwolnić go całkowicie.
7. Postęp pracy można zaznaczyć pierścieniem do oznaczania odległości. Przebyty odcinek można odczytać na białej skali, której podziałka odpowiada odległości 1 m.



* geeignet für
Kärcher / vhodná
pro Kärcher /
pogodno za
Kärcher / pasuje
do systemu
Kärcher / potrivit
pentru Kärcher /
vhodná pre
Kärcher /
подходящ за
Kärcher

* geeignet für My
Project / vhodná
pro My Project /
pogodno za My
Project / pasuje
do systemu My
Project / potrivit
pentru My
Project / vhodná
pre My Project /
подходящ за My
Project

Rys. 2



Czyszczenie i konserwacja



Uwaga!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia! Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie produktu

- Do czyszczenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników lub innych silnych środków czyszczących.
- Produkt należy czyścić wilgotną ścierką, w razie konieczności z dodatkiem łagodnego płynu do mycia.
- Urządzenie nie wymaga dodatkowej konserwacji.
- Urządzenie należy przechowywać i używać w temperaturze między 5°C a 35°C

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów podlegających recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich oznakowaniem w publicznych punktach odbioru odpadów lub zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizare trebuie să vă familiarizați cu toate indicațiile de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul doar așa cum este descris și conform destinației. Păstrați instrucțiunile pentru referință ulterioară. În cazul în care dați acest produs unei alte persoane, trebuie să îi remiteți și aceste instrucțiuni.

IMPORTANT, PĂSTRARE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!

Pachetul de livrare

- Set pentru curățarea țevilor
- Include adaptor pentru alte aparate obișnuite de curățare cu înaltă presiune
- Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă produsul a suferit daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, adresați-vă unei filiale Kaufland.

Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal și simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe produs și pe ambalaj.



Avertizare!

Acest cuvânt semnal indică un pericol de grad mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări grave.



Atenție!

Acest cuvânt semnal avertizează asupra posibilelor prejudicii materiale.

Securitatea

Citiți indicațiile de securitate următoare cu atenție înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură respectați următoarele indicații de securitate.

Utilizarea conform destinației

Utilizați produsul doar conform destinației. O altă utilizare sau modificările asupra produsului sunt neconforme și pot duce la accidentări și la deteriorări. Pentru utilizarea care nu corespunde destinației obiectului, producătorul nu preia niciun fel de garanție. Produsul nu este destinat pentru utilizarea comercială.

Securitatea copiilor și a persoanelor

⚠ Avertizare!

• Pericol de accidentare pentru sugari și copii!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați împreună cu materialele de ambalare! Pericol de sufocare, copiii subestimează adeseori pericolele! Pericol de accidentare și deces pentru sugari și copii!

• Atenție pericol de accidentare!

Asigurați-vă că toate piesele sunt nedeteriorate. Piesele deteriorate pot influența siguranța și stabilitatea.

• Indicații generale de siguranță

Înainte de utilizarea produsului trebuie să aveți în vedere o stabilitate bună. Utilizați produsul corespunzător în domeniul de utilizare prevăzut. Mențineți toate piesele departe de focul deschis.

Indicații de siguranță

- ⚠ Nu orientați jetul sau aparatul de curățat direct spre persoane, animale sau aparate electrice sub curent.
- ⚠ Respectați următoarele indicații de siguranță pentru aparat.
- Aparatul nu este destinat pentru utilizarea de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și psihice limitate respectiv fără experiență și cunoștințe în afară de cazul în care persoanele sunt supravegheate sau au fost instruite de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat este destinat doar pentru îndălurarea înfundărilor din țevi, burlane de scurgere, conducte de apă uzată și toaletă. Alte utilizări nu sunt acoperite de garanție iar producătorul nu este răspunzător în acest caz. Utilizatorul este responsabil pentru toate pagubele produse lui și terților.
- Vă rugăm să aveți în vedere că aparatele noastre nu sunt destinate pentru utilizarea industrială, comercială sau în ateliere.
- Luați în calcul pericolul sporit de împiedicare dacă folosiți aparatul de curățat sub presiune cu furtunul de prelungire. Nu vă împiedicați de prelungirea furtunului, nu îl striviți și nu îl îndoiiți. Există pericol de deteriorare și accidentare.
- Purtați întotdeauna un echipament de protecție și ochelari de protecție.
- Pentru a evita accidentările, folosiți aparatul doar pentru tuburi și scurgeri etanșe rezistente la presiune.
- În timpul folosirii sub presiune, vă rugăm să nu trageți furtunul introdus în totalitate din tubul de curățat.
- Porniți aparatul de curățat sub presiune doar când furtunul de curățare s-a introdus în tubul de curățat cel puțin până la marcajul roșu.
- Nu depășiți temperatura maximă de curățare de 60°C.
- Supravegheați copiii, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
- Nu utilizați niciodată un aparat uzat sau deteriorat.
- Reparațiile se vor efectua doar de un atelier sau de un specialist experimentat.
- Nu modificați diametrul inițial al duzei de pulverizare.
- Nu lăsați aparatul niciodată nesupravegheat!

Instrucțiuni de utilizare

Aparatul este potrivit pentru următorul tip de tuburi (fig. 2):

- cote C de maxim 90°C
- Diametrul D de minim 40 mm;
- Rază R de minim 70 mm

Descrierea pieselor

- 1 inel de marcaj
- 2 furtun sub presiune
- 3 gradație - 1 m
- 4 racord
- 5 duze
- 6 marcaje roșii de siguranță
- 7 adaptoare



Utilizare

1. Racordați racordul cu pistolul de pulverizare sub presiune. Rotiți la 90° până când se blochează (închidere baionetă).
2. Dacă este necesar, racordați adaptorul opțional de pistolul de pulverizare.
3. Introduceți furtunul de curățare a tuburilor cel puțin până la marcajul roșu în tubul de curățat. Atenție! Marcajul de siguranță roșu trebuie să se afle întotdeauna în tub înainte de a porni aparatul de curățat sub presiune.
4. Porniți aparatul de curățat sub presiune și apăsați butonul de declanșare de pe pistolul de pulverizare.
5. În timpul în care capul duzei se mișcă individual în tub, trebuie să împingeți și furtunul de curățare a tubului cu mâna.
6. Pentru a desprinde înfundările, apăsați butonul de declanșare de mai multe ori consecutiv și eliberați-l apoi.
7. Avansarea în tub se poate marca cu inelul de marcaj. Avansul se poate citi de pe gradația alba de pe furtun, care are un interval de distanță de câte 1 m.

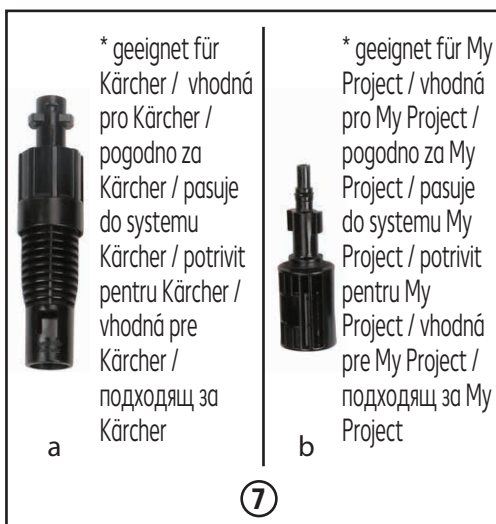
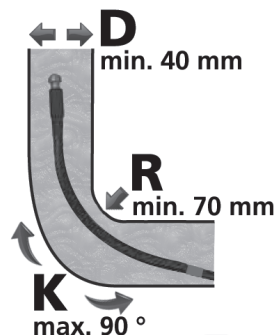


fig. 2



Curățare și îngrijire



Atenție!

Pericol de deteriorare!

Utilizarea neconformă cu destinație poate cauza deteriorări.

Curățarea produsului

- Nu folosiți benzină, solvenți sau alte substanțe agresive pentru curățare.
- Curățați produsul cu o cârpă umedă și după caz cu un detergent neagresiv.
- Aparatul nu necesită mentenanță.
- Depozitați și utilizați aparatul la temperaturi cuprinse între 5 °C -35 °C.

Înlăturare

Eliminarea ambalajului

Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile.

Eliminați ambalajele în conformitate cu marcasele lor, în centrele locale de colectare, respective conform prescripțiilor naționale.

Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

**DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE
A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!**

Rozsah dodávky

- Súprava na čistenie potrubia
- vrátane adaptéra pre ostatné bežné vysokotlakové čističe
- Návod na použitie

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

Vysvetlenie označení

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledovné označenia a symboly.



Upozornenie!

Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredídete, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.



Pozor!

Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.

Bezpečnosť

Pred prvým používaním výrobku si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledovné bezpečnostné pokyny.

Účel použitia

Používajte tento výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnosť detí a osôb

⚠ UPOZORNENIE!

• Nebezpečenstvo úrazu pre deti a batolátá!

Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenia, deti podceňujú často nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!

• Pozor nebezpečenstvo úrazu!

Uistite sa, že sú všetky časti bez poškodenia. Poškodené časti môžu mať vplyv na bezpečnosť a stabilitu.

• Všeobecné bezpečnostné pokyny

Pred použitím dbajte na stabilitu výrobku. Používajte výrobok správne a len v určenej oblasti použitia. Všetky komponenty je potrebné držať v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa.

Bezpečnostné pokyny

- ⚠ Vodným lúčom nikdy nemierite na osoby, zvieratá, elektrické prístroje pod prúdom alebo na samotný čistič.
- ⚠ Dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny k prístroju.
- Prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, vnemovými alebo psychickými schopnosťami popr. bez akýchkoľvek skúseností alebo znalostí, a ak áno, tak len v prípade, že pri používaní prístroja sú kontrolované osobou, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť a ktorá im vydáva príslušné pokyny.
- Tento prístroj je určený iba na odstraňovanie nánosov z upchatých trubiek, odpadového potrubia a toaliet. Na iné použitie sa nevzťahuje záruka a výrobca odmieta poskytnúť akékoľvek ručenie v tomto ohľade. Užívateľ ručí za všetky škody spôsobené tretej strane a poškodenie jeho majetku.
- Majte, prosím, na pamäti, že naše prístroje nie sú koncipované pre použitie v rámci živnostenských, remeselníckych a priemyselných činností.
- Majte tiež na pamäti zvýšené riziko, že pri používaní vysokotlakového čističa s predlžovací vysokotlakovou hadicou môžete zakopnúť. Na hadicu nestúpajte, neohýbajte ju ani nelámte. Vzniká riziko jej poškodenia a tým i zranenia.
- Noste vždy ochranný odev a okuliare.
- Aby ste zabránili poškodeniu prístroja a zraneniu, používajte ho len pri potrubí a rúrkach, ktorých tesnia a sú odolné proti vysokému tlaku.
- Počas vysokotlakej prevádzky nevyťahujte, prosím, zasunutú hadicu úplne z potrubia, ktoré čistíte.
- Vysokotlakový čistič spustíte až vtedy, keď je hadica zasunutá v potrubí aspoň po červenú značku.
- Maximálna teplota pri čistení nesmie presiahnuť 60 °C.
- Deti musia byť kontrolované, aby sa nehrali so zariadením.
- Nepoužívajte nikdy poškodený či opotrebovaný prístroj.
- Opravy nechajte vykonávať servisom alebo skúseným opravárom.
- Nemeňte pôvodný priemer trysky.
- Zariadenie nikdy nenechávajte bez dozoru!

Návod na obsluhu

• Prístroj je vhodný pre potrubie o nasledujúcich parametroch (Obr. 2):

- Kolená maximálne do 90 °
- Priemer D najmenej 40 mm;
- Rádus R aspoň 70 mm

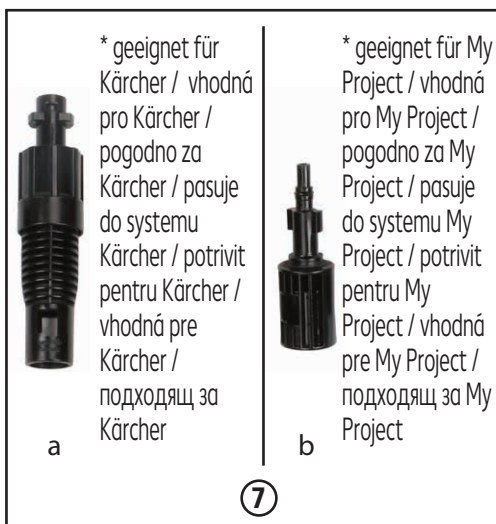
Popis súčastí

- 1 značka v podobe krúžku
- 2 vysokotlaková hadica
- 3 škála - 1 m
- 4 prípojka
- 5 trysky
- 6 červené bezpečnostné značenie
- 7 adaptér

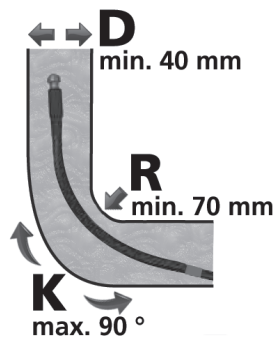


Obsluha

1. Spojte prípojku s pištoľou vysokotlakového čističa. Otočte ju o 90 ° až zapadne (bajonetový uzáver).
2. Ak je to potrebné, nasad'te na pištoľ príslušný adaptér.
3. Zastrčte hadicu aspoň po červenú značku do potrubia, ktoré chcete čistiť. Pozor! Červená bezpečnostná značka sa musí nachádzať v potrubí, prv ako vysokotlakový čistič spustíte.
4. Spustíte vysokotlakový čistič a stlačíte spúšť na pištoľi.
5. Kým sa hlava trysky pohybuje samostatne v potrubí, posúvajte hadicu rukami ďalej.
6. Aby ste mohli odstrániť upchatie, pustite opakovane spúšť pištole a zase ju stlačte.
7. Váš postup potrubím môžete označovať pomocou značkovacieho krúžku. Možno ho odpočítat pomocou bielej škály na hadici, značky sú vždy v odstupoch 1 m.



Obr. 2



Čistenie a starostlivosť



Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

Čistenie výrobku

- Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistíte vlhkou utierkou a prípadne jemným čistiacim prostriedkom.
- Údržbu prístroja nie je potrebné vykonávať.
- Prístroj skladujte a používajte pri teplotách 5 °C – 35 °C.

Likvidácia

Likvidácia obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál zlikvidujte podľa jeho označenia v na to určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделиято. Използвайте изделиято само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки това ръководство за употреба. При предаване на изделиято на трети лица връчвайте им всички приложени документи.

ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!

Разясняване на знаците

В тази инструкция за потребителя, върху продукта или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи:



Предупреждение!

Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.



Внимание!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.

Обхват на доставката

- Комплект за почистване на тръби
- включително адаптер за други обикновени устройства за почистване под високо налягане
- Инструкция за употреба

Проверете, дали всички части са налични и огледайте продукта за повреди от транспортирането. Не използвайте повреден продукт! При повреда, моля, обърнете се към филиал на Kaufland.

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Използвайте изделиято само за предвиденото предназначение.

Всички употреби за други цели или модификации на изделиято ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят не носи отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

Безопасност за деца и други хора

⚠ Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за малки и големи деца!**

Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!

- **Внимание, опасност от нараняване!**

Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и стабилността.

- **Общи указания за безопасност**

Осигурете стабилността на изделиято преди използването. Използвайте изделиято по предназначение и само в предвидените области на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

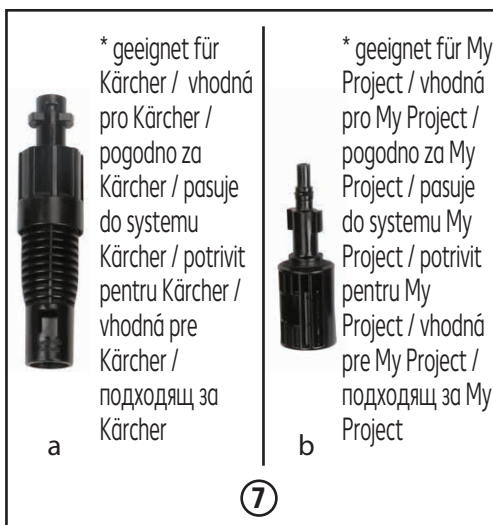
безопасност

- ⚠ Не насочвайте струята директно към хора, домашни животни, електрически уреди под напрежение или към самия почистващ уред.
- ⚠ Спазвайте следващите указания за безопасност за уреда.
- Уредът не е предвиден за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности, както и без каквито и да е опит или познания, освен ако бъдат наблюдавани от отговарящо за тяхната безопасност лице или са инструктирани от такова относно употребата на уреда.
- Този уред е разрешен само за отстраняване на запушвания от тръби, водостоци, канализационни тръбопроводи и тоалетни. Други приложения не се покриват от гаранцията и производителят отказва каквато и да е отговорност. Ползвателят носи отговорност за всички щети, причинени на трети лица и на собствеността им.
- Моля имайте предвид, че нашите уреди не са разработени за използване за търговски, занаятчийски или промишлени цели.
- Имайте предвид повишената опасност от препъване, когато използвате почистващия уред с удължителен маркуч за високо налягане. Не претичвайте над удължителния маркуч, не го мачкайте и не го прегъвайте. Има опасност от повреждане и нараняване в резултат.
- Носете винаги предпазно облекло и защитни очила.
- За да предотвратите повреди, щети и наранявания, използвайте уреда само по плътни тръби и водостоци, които издържат на високо налягане.
- По време на прилагането на високо налягане моля не издърпвайте напълно вкарания маркуч от почистващата тръба.
- Включвайте почистващия уред само когато почистващият маркуч е вкаран най-малко до червената маркировка в тръбата за почистване.
- Не бива да се превишава максималната температура за почистване от 60°C.
- Децата трябва да се наблюдават да не си играят с този уред.
- Никога не използвайте повреден или износен уред.
- Възлагайте извършването на поправки и ремонти само на ремонтен сервиз или на опитен специалист.
- Не променяйте оригиналния диаметър на пръскащата дюза.
- Никога не оставяйте уреда без надзор!

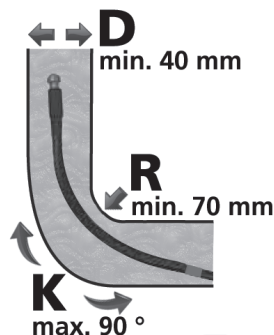
-
- A diagram of the JVC RS-1000 cable. The cable is coiled, with the text 'JVC RS-1000' and '100% POLYESTER 150Ω' visible on its surface. Numbered callouts identify the following components: 1. The cable's outer jacket. 2. The cable's braid. 3. The cable's shield. 4. The cable's connector. 5. The cable's shield. 6. The cable's outer jacket.

- 1 Маркиращ пръстен
- 2 Високонапорен маркуч
- 3 Скала - 1m
- 4 Съединител
- 5 Дюз
- 6 червени маркировки за сигурност
- 7 адаптера

1. Свържете съединителя с пръскащия пистолет на високонапорния почистващ уред. Завъртете го на 90°, докато се захване (байонетно заключване).
2. Ако е необходимо, присъединете опционалния адаптер към пръскащия пистолет.
3. Вкарайте с натискане почистващия маркуч най-малко до червената маркировка в тръбата за почистване. Внимание! Червената предпазна маркировка трябва да се намира вътре в тръбата, преди да включите високонапорния почистващ уред.
4. Включете високонапорния почистващ уред и натиснете спусъка на пръскащия пистолет.
5. Докато главата на дюзата се движи свободно през тръбата, донабутвайте с ръка почистващия маркуч.
6. За да разтворите запушванията, натиснете няколко пъти последователно спусъка и след това го отпуснете.
7. Напредването Ви в тръбата може да се отбелязва с маркиращия пръстен. Напредването може да се отчете от бялата скала на маркуча, която е с разстояние от по 1 m.



фиг. 2



Почистване и поддържане



Внимание!

Опасност от повреждане! Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

Почистване на изделието

- В никакъв случай не използвайте за почистването бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте изделието с влажна кърпа и евентуално със слаб миещ препарат.
- Уредът не се нуждае от техническо обслужване.
- Съхранявайте и използвайте уреда при температури между 5°C - 35°C.

Отстраняване на отпадъци

Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта се състои от годни за рециклиране материали. Предайте опаковъчните материали съгласно маркировката им в обществените пунктове за събиране или съгласно местните наредби.





Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent /
Producător / Výrobca / Производител: Kaufland
Stiftung & Co. KG, Rötzelstr. 35, 74172
Neckarsulm, Deutschland, Německo, Njemačka,
Niemcy, Germania, Nemecko, Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL, str.
Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012, Republica
Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд
Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína /
Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w
Chinach / Țara de origine: China / Krajina
pôvodu: Čína / Страна на произход: Китай



www.kaufland.com



Tel.: 0800 1528352



Tel.: 800 165894



Tel.: 0800 223223



Tel.: 800 300062



Tel.: 0800 080 888



Tel.: 0800 1 0800



Tel.: 0800 152835



тел.: 0800 12220

791 / 1204937 / 4386230